

總目 49 – 食物環境衛生署

管制人員：食物環境衛生署署長會交代本總目下的開支。

二〇〇四至〇五年度預算	39.588 億元
二〇〇四至〇五年度的編制上限(按薪級中點估計的年薪值)相等於由二〇〇四年三月三十一日預算設有的 12 304 個非首長級職位，減至二〇〇五年三月三十一日的 11 501 個，減幅為 803 個	22.866 億元
此外，預算於二〇〇四年三月三十一日及二〇〇五年三月三十一日設有 13 個首長級職位。	
承擔額結餘	1.627 億元

管制人員報告

綱領

綱領(1)食物安全及公共衛生	這綱領納入政策範圍 2：漁農事宜及食物安全(衛生福利及食物局局長)。
綱領(2)環境衛生及有關服務	這些綱領納入政策範圍 32：環境衛生(衛生福利及食物局局長)。
綱領(3)街市及小販管理	
綱領(4)公眾教育及市民參與	這綱領納入政策範圍 2：漁農事宜及食物安全(衛生福利及食物局局長)及政策範圍 32：環境衛生(衛生福利及食物局局長)。

詳情

綱領(1)：食物安全及公共衛生

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	386.1	406.7	451.6 (+11.0%)	442.0 (-2.1%)

(或較2003-04原來預算增加8.7%)

宗旨

2 宗旨是確保可供市民食用的食物對人體無害、衛生及安全，並透過檢驗和管制食用動物，以及有效的防治蟲鼠工作，保障市民的健康。

簡介

3 工作包括：

- 在食物鏈中的各個環節進行食物監察工作，並採取執法行動；
- 確保預先包裝發售的食物有正確的標籤；
- 向業界推廣「食物安全重點控制」方法，並鼓勵業界採用以該方法為本的食物安全計劃；
- 對食物進行風險評估，並及時向市民提供資料；
- 調查和處理食物事故；
- 管制高風險食物的入口，簽發出口食物的衛生證明書；
- 管制食用動物的入口；
- 巡視和檢驗持牌屠房及批發市場的食用動物；
- 在持牌屠房提供肉類檢驗服務；
- 對影響市民健康的蟲鼠進行風險評估；
- 採取防治措施，防止媒傳疾病的傳播；以及
- 調查媒傳疾病的事故。

4 二〇〇三年的服務表現目標已經圓滿達到。

總目 49 – 食物環境衛生署

5 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

目標	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (計劃)
接獲有關野味、肉類及家禽入口的申請後，在 5 個工作天內完成處理程序(%).....	98	100	100
接獲有關牛奶及奶類製品入口的申請後，在 13 個工作天內完成處理程序(%)	98	100	100
接獲有關冰凍甜點入口的申請後，在 13 個工作天內完成處理程序(%).....	98	100	100
接獲有關出口或轉口食物衛生證明書的申請後，在 13 個工作天內完成處理程序(%)	98	100	100
在文錦渡食品管制中心檢查運載蔬菜的車輛(車輛百分率)	98	100	100
透過化驗食物樣本監察食物(每年的食物樣本化驗數目按每千人口計算).....	8	8	8
接獲食物不宜供人食用的報告後，在 24 小時內展開調查(%)	100	100	100
接獲有關食物標籤的投訴後，在 3 個工作天內展開調查(%).....	100	100	100
接獲有關出口動物製食品衛生證明書的申請後，在 3 個工作天內簽發證明書(%)	98	100	100
在文錦渡檢查運送家禽的車輛(車輛百分率)	98	100	100
為豬隻進行乙類促效劑的檢驗(豬隻批數百分率).....	98	100	100
巡視出口食用動物到本港的農場(農場數目)	20	20	20
接獲有媒傳疾病的報告後，在 24 小時內實行防治蟲鼠措施(%) ...	100	100	100
接獲有關蟲鼠的投訴後，在 7 個工作天內處理(%)	100	100	100

指標

	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (預算)
處理野味、肉類及家禽入口的申請	3 969	3 274	3 300
處理牛奶及奶類製品入口的申請	176	159	160
處理冰凍甜點入口的申請.....	180	179	180
簽發出口／轉口食物衛生證明書	153	143	140
在文錦渡食品管制中心檢查運載蔬菜車輛	67 075	48 394	48 400
化驗食物樣本	55 515	54 451	54 500
檢查標籤	56 493	55 866	56 000
「食物安全重點控制」研討會／工作坊.....	26	27	25
簽發出口動物製食品衛生證明書	57	63	60
在文錦渡檢查運送家禽的車輛	15 340	12 991	12 900
測試家禽血液樣本(以證實有否 H5 禽流感抗體)...	269 790	235 620	230 000
測試食用動物樣本(以證實有否含有殘餘禽畜藥物)	71 689	68 142	70 000

總目 49 – 食物環境衛生署

	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (預算)
在建築物放置鼠餌	70 450	63 739	64 000
捕鼠的次數	2 965	2 424	2 400
消除蚊蟲滋生地	62 977	48 496	48 500
進行防治蟲鼠調查	3 606	3 671	4 000

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

- 6 二〇〇四至〇五年度內，食物環境衛生署將會：
- 在徵詢公眾對推行營養資料標籤制度的意見後草擬有關法例；以及
 - 進行對本港市民食物消費量的調查。

綱領(2)：環境衛生及有關服務

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款#(百萬元)	2,365.3	2,456.3	2,390.7 (-2.7%)	2,092.2 (-12.5%)

(或較2003-04原來
預算減少14.8%)

全部數字包括對英聯邦國殤紀念墳場管理委員會的撥款；該筆撥款由二〇〇四至〇五年度起從總目 106 – 雜項服務轉撥及歸入總目 49 項下。

宗旨

7 宗旨是提供良好的環境衛生服務及設施，以及透過發牌制度和規管領有牌照的食物業處所，保障市民的健康。

簡介

- 8 工作包括：
- 提供有效率和有效的公眾潔淨服務，包括清掃街道、收集家居垃圾，以及管理公眾潔淨設施(如公廁及垃圾收集站)；
 - 巡視食物業處所，簽發有關牌照，並對無牌及不衛生的處所採取執法行動；
 - 處理酒牌申請，並為酒牌局提供行政服務；
 - 管理私人游泳池、商營浴室、公眾娛樂場所、殯儀館、食肆內的卡拉 OK 場所及厭惡性行業的發牌事宜，並就有關活動採取執法行動；
 - 管理火葬及土葬設施，包括公眾墳場、火葬場及靈灰安置所；以及
 - 消除環境方面的滋擾，包括冷氣機滴水、滲水及環境衛生黑點。

9 二〇〇三年的服務表現目標已經達到。食物環境衛生署已發出有關持牌食物業處所的《食物衛生守則》，並已向「衛生督導員」提供 240 個免費培訓課程。此外，食物環境衛生署已於二〇〇三年實施適用於持牌食物業處所的「按風險程度分類巡查制度」和「評分形式巡查制度」。

- 10 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

	目標	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (計劃)
潔淨服務				
在上午九時前完成主要街道的首輪清掃服務(%)#	98	100	100	100
食物業處所的發牌事宜				
食肆牌照的《發牌條件通知書》在申請審查小組會議席上發出(%)	98	100	100	99
食物業牌照在確定處所符合規定後 7 個工作天內簽發(%) ..	98	100	99	99

總目 49 – 食物環境衛生署

目標	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (計劃)
食肆及其他食物業處所的暫准牌照在收到認可的《符合規定證明書》後 7 個工作天內簽發(%)	98	100	100
酒牌在酒牌局批准後 5 個工作天內簽發予持牌食肆(%)	98	100	100
殯儀館、私人游泳池、商營浴室、厭惡性行業及公眾娛樂場所的發牌事宜			
《發牌條件通知書》在取得有關部門覆實有關事項後 7 個工作天內發出(%)	98	99	99
牌照在確定處所符合規定後 7 個工作天內簽發(%)	98	99	99
墳場及火葬場			
申請人可預訂 15 天內的火葬服務(%)	98	100	100
在接獲申請當天即可編配墓地／葬位(%)	98	100	100
# 由二〇〇四年起，這項目標已由 97% 調高至 98%。			
指標			
	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (預算)
垃圾收集量(公噸)	2 173 522	2 153 180	2 150 000
收集每公噸垃圾的經常開支(元)†	—	182	176
由清渠車收集的淤泥數量(公噸)	13 258	9 705	9 700
食肆牌照	9 660	9 862	9 900
其他與食物有關的牌照(如酒牌、食物製造廠牌照和烘製麵包餅食店牌照)	13 266	13 684	13 600
售賣限制出售食物許可證(如壽司和牛奶)	5 207	5 277	5 200
申領食物業牌照	2 502	2 437	2 500
申領售賣限制出售食物許可證	1 116	864	860
巡視食物業處所	429 269	304 966	300 000
突擊掃蕩非法屠宰牲口活動	462	454	460
檢控食物業處所			
持牌食物業處所	3 675	3 897	3 800
無牌食物業處所	2 306	1 493	1 500
暫時吊銷／取消食物業牌照	234	191	190
「衛生督導員」課程／研討會	250	240	200
申請私人游泳池、公眾娛樂場所等牌照	106	82	80
巡視私人游泳池、公眾娛樂場所等地方	16 160	14 301	14 000
土葬數目			
棺葬	1 883	1 679	1 500
金塔	773	782	700
火葬數目			
遺體	28 434	30 161	31 000
骨殖	4 581	4 074	4 100
簽發檢拾骨殖許可證	5 842	5 789	5 500

† 二〇〇三年新增的指標。二〇〇三年(實際)數字和二〇〇四年(預算)數字，分別代表截至二〇〇三年三月和二〇〇四年三月為止的財政年度的實際和預算單位開支。

總目 49 – 食物環境衛生署

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

- 11** 二〇〇四至〇五年度內，食物環境衛生署將會：
- 保持公眾地方、繁忙街道和公廁的整體清潔；
 - 繼續對亂拋垃圾的人士採取執法行動；
 - 繼續向「衛生督導員」提供免費培訓，並推行「衛生經理／督導員計劃」；
 - 繼續加強管制無牌食物業處所和對公眾健康造成即時危害的食物業處所；
 - 繼續加強管制活家禽、冰鮮家禽、供生吃的食物及冰鮮肉類的售賣，以確保食物安全；
 - 跟進規範「私房菜館」的問題；以及
 - 繼續推行全城清潔策劃小組所提出的措施。

綱領(3)：街市及小販管理

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	1,467.6	1,500.9	1,437.2 (-4.2%)	1,385.7 (-3.6%)

(或較2003-04原來
預算減少7.7%)

宗旨

- 12** 宗旨是保持公眾街市清潔衛生，以及管制街頭擺賣活動。

簡介

- 13** 工作包括：

- 管理和保養公眾街市；
- 巡視街市，確保街市清潔，檔戶遵守租約的條件及規定；
- 管制街頭擺賣活動及因店舖擴展擺賣範圍而造成的阻礙；
- 管理持牌小販攤位、小販認可營業地點及小販市場；以及
- 採取執法行動。

14 二〇〇三年的服務表現目標大部分已經達到。劃一街市檔位租金調整機制的檢討工作已經完成。食物環境衛生署已於二〇〇四年三月以試驗計劃方式，把九龍城區全部4個街市的管理工作外判。

- 15** 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

	目標	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (計劃)
每日最少清洗公用地方3次的街市 (%).....	100	100	100	100
租出檔位(%)#.....	80	80	77	80
於30分鐘內處理在樓宇密集地區 無牌小販擺賣的投訴(%)†.....	95	—	97	95

由二〇〇四年起，這項目標已由84%調整至80%。在計算租出檔位百分率時，那些撥留作指定用途的檔位亦已計入可供出租檔位的總數內。

† 在二〇〇三年修改後的目標。

指標

	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (預算)
持牌小販			
固定攤位小販.....	7 569	7 412	7 200
流動小販.....	1 006	858	650
估計無牌小販數目.....	3 635	3 411	3 400
小販事務隊掃蕩行動.....	82 053	90 503	90 000
與其他部門聯手對付無牌小販的行動.....	1 234	1 194	1 200
小販黑點.....	71	71	71

總目 49 – 食物環境衛生署

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

16 二〇〇四至〇五年度內，食物環境衛生署將會：

- 就建議的劃一街市檔位租金調整機制徵詢立法會的意見；以及
- 加強公眾街市的設施和管理，包括展開改善工程和為街市進行推廣活動。

綱領(4)：公眾教育及市民參與

	2002-03 (實際)	2003-04 (原來預算)	2003-04 (修訂)	2004-05 (預算)
財政撥款(百萬元)	40.8	40.6	39.5 (-2.7%)	38.9 (-1.5%)

(或較2003-04原來
預算減少4.2%)

宗旨

17 宗旨是透過公眾參與和多媒體宣傳活動，推廣食物安全和保持環境衛生的信息。

簡介

18 工作包括：

- 加強市民對食物安全的認識，並使消費者能作出知情的選擇；
- 教育市民，在保持居住環境清潔衛生方面他們所須負的責任；以及
- 籌辦為不同對象而設的公眾教育及宣傳活動，以推動市民參與和支持清潔香港的活動。

19 二〇〇三年的服務表現目標已經達到。食物環境衛生署除致力舉辦清潔香港活動外，並邀請區議會、非政府機構、道路使用者、新來港人士、旅遊組織、學校和社區團體參與，又鼓勵區議會和區內志願團體透過區議會資助計劃和清潔香港資助計劃，自行舉辦清潔和推廣活動。此外，食物環境衛生署亦推出為學校而設的教育活動，包括前往學校舉辦環境衛生和食物安全講座及專題計劃比賽。

20 衡量服務表現的主要準則如下：

目標

	目標	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (計劃)
籌劃講座所接觸的學校	100	820	1 221	1 200
收到外界要求提供食物安全及環境 衛生資料／要求舉辦講座後， 在 1 星期內作出回應(%).....	100	100	100	100
宣傳運動#	3	—	3	3

二〇〇三年新增的目標。

指標

	2002 (實際)	2003 (實際)	2004 (預算)
公眾研討會	1 000	1 537	1 000
以學校為對象的外展活動.....	20	21	21
學校講座	840	965	960
電視宣傳短片系列	5	5	3
電台宣傳聲帶系列	6	8	6

二〇〇四至〇五年度需要特別留意的事項

21 二〇〇四至〇五年度內，食物環境衛生署將會：

- 教育市民在確保食物安全方面所擔當的角色和須負的責任；
- 教育市民採取適當措施預防蚊子滋生和登革熱傳播；
- 繼續支持公眾參與的活動，以宣傳切勿亂拋垃圾的信息，並喚起公眾保持居住環境清潔衛生的意識；
- 推行及持續舉辦為不同對象而設的多媒體宣傳計劃及活動，以便在社會各階層推廣環境衛生的信息；以及
- 舉辦講座和外展活動，向學生、長者及新來港人士推廣衛生教育。

總目 49 – 食物環境衛生署

財政撥款分析

	2002-03 (實際) (百萬元)	2003-04 (原來預算) (百萬元)	2003-04 (修訂) (百萬元)	2004-05 (預算) (百萬元)
綱領				
(1) 食物安全及公共衛生	386.1	406.7	451.6	442.0
(2) 環境衛生及有關服務	2,365.3	2,456.3	2,390.7	2,092.2
(3) 街市及小販管理	1,467.6	1,500.9	1,437.2	1,385.7
(4) 公眾教育及市民參與	40.8	40.6	39.5	38.9
	4,259.8	4,404.5	4,319.0 (-1.9%)	3,958.8 (-8.3%)

(或較2003-04原來
預算減少10.1%)

財政撥款及人手編制分析

綱領(1)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 960 萬元(2.1%)，主要是由於為改善公共衛生的特別措施所需的現金流量減少、二〇〇四年和二〇〇五年公務員減薪及刪減 10 個職位所致。部分減省的開支因潔淨及防治蟲鼠工作的運作開支增加而抵銷。

綱領(2)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 2.985 億元(12.5%)，主要是由於運作開支及為改善環境衛生的特別措施的現金流量需求減少、二〇〇四年和二〇〇五年公務員減薪及淨刪減 328 個職位所致。部分減省的開支因在新發展地區提供潔淨服務和管理新設施所需撥款而抵銷。

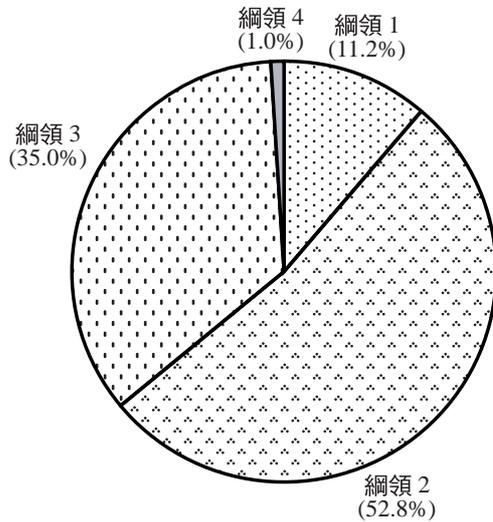
綱領(3)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 5,150 萬元(3.6%)，主要是由於二〇〇四年和二〇〇五年公務員減薪、刪減 465 個職位及為改善街市清潔情況的特別措施所需的現金流量減少所致。部分減省的開支因管理新公眾街市所需撥款及其他運作開支增加而抵銷。

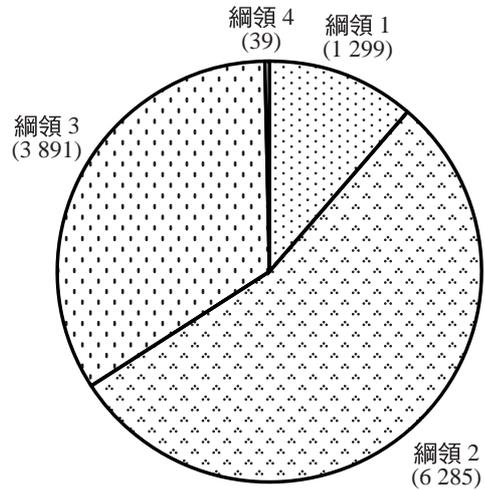
綱領(4)

二〇〇四至〇五年度的撥款較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 60 萬元(1.5%)，主要是由於二〇〇四年和二〇〇五年公務員減薪所致。

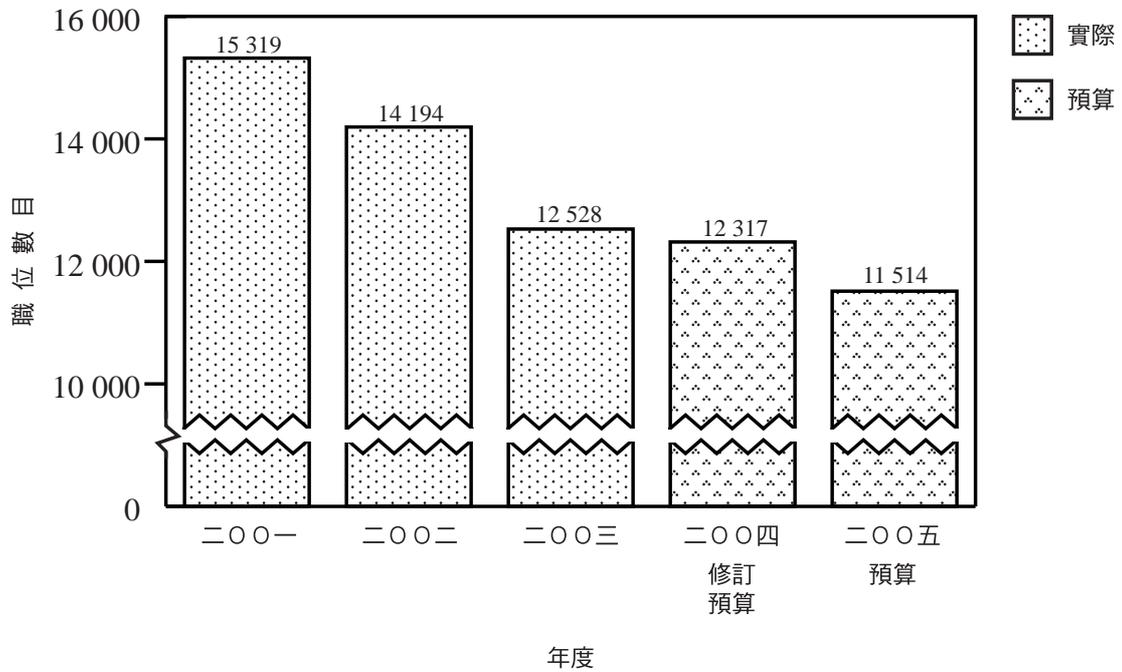
各綱領的撥款分配情況
(二〇〇四至〇五年度)



各綱領的員工人數
(截至二〇〇五年三月三十一日止)



編制的變動
(截至三月三十一日止)



總目 49 – 食物環境衛生署

分目 (編號)	2002-03 實際開支	2003-04 核准預算	2003-04 修訂預算	2004-05 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
經營帳					
經常開支					
000	運作開支	—	4,383,033	4,054,674	3,848,879
	薪金	2,618,234	—	—	—
	津貼	26,389	—	—	—
	與工作有關連津貼	88,163	—	—	—
	一般部門開支	1,446,862	—	—	—
	經常開支總額	4,179,648	4,383,033	4,054,674	3,848,879
非經常開支					
700	一般非經常開支	19,571	10,347	254,341	106,094
	非經常開支總額	19,571	10,347	254,341	106,094
	經營帳總額	4,199,219	4,393,380	4,309,015	3,954,973
資本帳					
機器、設備及工程					
661	小型機器、車輛及設備(整體撥款)	58,677	6,479	6,782	3,796
	機器、車輛及設備	1,628	4,390	2,900	—
	機器、設備及工程開支總額	60,305	10,869	9,682	3,796
	資本帳總額	60,305	10,869	9,682	3,796
	開支總額	4,259,524	4,404,249	4,318,697	3,958,769

總目 49 – 食物環境衛生署

按分目列出的開支詳情

二〇〇四至〇五年度食物環境衛生署所需的薪金及開支預算為 3,958,769,000 元，較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 359,928,000 元，而較二〇〇二至〇三年度的實際開支減少 300,755,000 元。

經營帳

經常開支

2 在分目 000 運作開支項下的撥款 3,848,879,000 元，用以支付食物環境衛生署的薪金、津貼及其他運作開支。該筆款項較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 205,795,000 元(5.1%)，主要是由於二〇〇四年和二〇〇五年公務員減薪、刪減職位及改善環境衛生的特別措施的撥款減少。部分減省的開支因在新發展地區提供潔淨服務和管理新設施所需撥款而抵銷。

3 截至二〇〇四年三月三十一日止，食物環境衛生署的人手編制有 12 317 個常額職位。預期在二〇〇四至〇五年度會淨刪減 803 個常額職位。在某些限制下，管制人員可按獲授權力，在二〇〇四至〇五年度開設或刪減非首長級職位，但所有該類職位的按薪級中點估計的年薪值不能超過 2,286,557,000 元。

4 在分目 000 運作開支項下的財政撥款分析如下：

	2002-03 (實際) (\$'000)	2003-04 (原來預算) (\$'000)	2003-04 (修訂預算) (\$'000)	2004-05 (預算) (\$'000)
個人薪酬				
— 薪金	2,618,234	2,530,023	2,476,000	2,321,000
— 津貼	26,389	33,659	27,500	26,500
— 與工作有關連津貼	88,163	86,341	82,000	78,500
與員工有關連的開支				
— 強制性公積金供款	—	756	900	870
部門開支				
— 一般部門開支	1,446,862	1,732,254	1,468,274	1,421,739
其他費用				
— 英聯邦國殤紀念墳場管理委員會	—	—	—	270
	<u>4,179,648</u>	<u>4,383,033</u>	<u>4,054,674</u>	<u>3,848,879</u>

資本帳

機器、設備及工程

5 在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 3,796,000 元，較二〇〇三至〇四年度的修訂預算減少 2,986,000 元(44.0%)，主要是由於公眾街市小型機器所需的開支減少所致。

總目 49 – 食物環境衛生署

		承擔額			
分目	項目	核准	截至	2003-04	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2003 止 的累積開支	修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
經營帳					
700	一般非經常開支				
001	因自願交回熟食小販牌照而發放的特惠金	9,960	960	480	8,520
002	執行強制性取消流動小販牌照政策所需發放的特惠金	19,200	3,210	660	15,330
008	公眾衛生及食物安全健康教育的推廣工作	7,136	3,059	2,200	1,877
009	向受中環街市用地重建計劃影響的檔戶發放特惠金	23,321	12,852	8,648	1,821
011	把持牌流動小販特惠金計劃擴展至新界	9,990	1,950	2,100	5,940
012	香港市民食物消費量調查	3,300	—	330	2,970
013	改善環境衛生的特別措施	365,000	—	239,369	125,631
014	向受赤柱臨時街市用地重建計劃影響的檔戶發放特惠金 ..	1,203	—	554	649
	總額	<u>439,110</u>	<u>22,031</u>	<u>254,341</u>	<u>162,738</u>